大漢報

The Chinese Times

1 East Pender Street
Vancouver, B.C. Canada
V6A 1S9
Phone: (604) 685-8941

Established in 1907, Published every day except Sunday & Holidays
by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Limited
"Second class mail registration number 0009"

(號八吉〇第卷十四第紙聞新) Monday December 4 1978 (VOL 40 No 078) Page 1

雲市衛生官調衛生廳負責保健

班涵調升省府 任助理副廳長

(域多利加新社電) 雲市衛生局長班涵醫生(GERALD BONHAM)已被升調為省府衛生廳助理副廳長負責主管社區保健(按班涵因曾獲華埠燒臘問題知名華區)。

省府衛生廳副廳長班涵醫生昨日宣佈他將調任衛生廳改組之人事變動之一部份，衛生廳有若干官員職務調動，新職人員名單如下：

衛生保健推行局長沙波德。助理副廳長(精神保健計劃)頗佩士。助理副廳長(醫院計劃)葛倫。助理副廳長(社區保健直接服務)金美德女士。助理副廳長(預防醫學及特別社區服務)彭臣。助理副廳長(支援服務)賓別治。助理副廳長(社區衛生保健)班涵。

圖：雲市衛生局長班涵醫生今調升省府衛生廳助理副廳長。

陶杜七日親見女王

(渥太華新社電) 陶杜首相。本星期四(七日)親見女王並將白金漢宮與女王同進午餐。屆時陶杜可能請示加拿大總督之職任人選，因現任總督李澤將任滿退休云。

難胞須付三千黑錢

(雲訊) 住在本那比之一對不肯透露姓名之越南難民青年夫婦對雲市快報說：向有父母兄弟姊妹九人，全家可能曾被越共人擄去，若救他們出來，每名最少需付黑錢二千美元，合計兩萬七千元。

李域謀下次省選後與聯邦談判

(滿地可新社電) 古壁省長李域謀昨日對記者稱：古壁要求政治獨立，經濟則與加拿大聯合，將為下次省選之主題。他又說他有信心在未來之「獨立民意投票」必能獲得民意大多數支持此種折衷性之獨立。古壁政府必可獲人民授權與加拿大政府談判此種新關係。不過李域謀向無一個特定之時間表，只等省選之後就有得看。

李域謀，人民黨內百分之九十至

古壁走溫和獨立路線

九十五均贊成「政治獨立經濟聯合」方式，只有少數過激份子反對與加拿大經濟聯合。

人民黨之滿地可中心區黨部主席哈路(LUDISE HARE)女士反對李域謀之該項溫和路線，她主張人民黨應不願經濟談判如何，必須銳意達成古壁獨立之目標，她自稱為小麻雀，但有一群同類，足以反對李域謀之肥笨鴿子。

大字報要審四人幫

(北京路透電) 一張要求公審四人幫及其爪牙之大字報，昨日吸引大量人群。消息靈通人士謂：這項要求可能不會獲得當局答應。此項大字報是於週六貼出，長安大街及天安門廣場各有一張，是民衆的自由民主運動的最新大字報。毛澤東及文革與若干新領導人前此曾遭批評，但週末之大字報支持毛氏及現有領導層，並聲言要砸碎貼批毛大字報者「狗頭」。

美收容海康號難民

(華盛頓路透電) 美國國務院今日稱：美國將收容全部未獲其他國家收容之海康號越南難民。該船共有二千五百名難民，加拿大收容之六零四名，已有四七九名離馬來西亞，二二二名前往法國，另一五九名今晚將往西德。

(梵蒂岡路透電) 教宗若望保祿昨日在聖彼得廣場向三萬名難民祈禱的人發表演說，呼籲基督教徒協助越南難民。

兩難民船又報沉沒

(吉隆坡美聯社電) 昨日又有兩艘滿載越南難民(大部份為華裔)之船隻，分別在馬來西亞東北海岸及暹羅灣沉沒，至少有廿六人溺斃，使兩船來已遇難人數增至三百五十人以上。據悉另有數百人因水險過重已加強之大馬海峽巡邏隊，登上大馬海峽。同時，目前有更多關於華裔難民付錢逃出越南之消息傳出。

烏干達前難民領袖

(點閱加新社電) 前烏干達難民協會主席達博士向來加之六百名海康輪越南難民提出忠告稱：最好儘快找工作，

助華加強防衛

(柏林美聯社電) 前美國國務卿辛格昨日在記者招待會稱：協助加強中國的防衛力量對美國有利，內中國已改走獨立路線。他未說明美國應對中國作何種援助，但認爲美國不應利用中國作戰術用途(按不應視爲棋中之子)。他說：中蘇爭論有內在衝突因素，並進行各別的邏輯，無須美國任何鼓勵。基氏對於外傳也將競選參議員之說，他拒絕置評。

省府內閣今日改組

(本報訊) 據今晨CHQM十時廣播，省長李卓人今日宣佈改組省閣，他說省府各廳有調動，但要求今日正午方可公佈改組名單。

阿敏已在邊境出現

(奈洛比路透電) 烏干達電台稱：一連五天未公開露面之烏干達總統阿敏，目前在坦桑尼亞邊境與其軍隊一起進行「清肅」行動，烏坦兩國之邊境戰爭已歷時一個月，上述消息顯示攻進烏邊境之坦軍已被擊退，阿敏之神祕行踪引起其助手憂慮，深恐他已遭人行刺。

試管嬰兒醫院設立

(紐約美聯社電) 成功製造世界上第一個「試管嬰兒」之英國醫生史登(DR P. STEPTOE)計劃在英國以一百八十萬元設立一個接生醫院，每年補助六百位不孕之婦女培養試管嬰兒。

拳王阿里可能退休

(紐約美聯社電) 世界拳王阿里可能在星期四宣佈退休，紐約日報有此一說，阿里曾三度奪得重量級世界拳王金。

美收容海康號難民

(華盛頓路透電) 美國國務院今日稱：美國將收容全部未獲其他國家收容之海康號越南難民。該船共有二千五百名難民，加拿大收容之六零四名，已有四七九名離馬來西亞，二二二名前往法國，另一五九名今晚將往西德。

(梵蒂岡路透電) 教宗若望保祿昨日在聖彼得廣場向三萬名難民祈禱的人發表演說，呼籲基督教徒協助越南難民。

檢舉法官嫖妓內幕

(雲訊) 雲市快報「何佩波丹追述經過乃因憤不平」初期投訴無門受夠了官腔花招

稱：檢察官在街頭被妓女誘入而私底下去嫖妓，他憤憤不平於此等法官，故此他毅然檢舉此等敗類，他打電報給副廳長，副廳長又給他他向省府司法廳長報告，副廳長又叫他須用書面報告，他受夠了此等官場官腔，乃轉而打電報給省府司法廳長，連諾士在電報中提出控訴(任國會議員)，連諾士在電報中提出控訴

西德鋼工首次罷工

(多塞夫美聯社電) 西德鋼業勞工工會三萬七千人罷工爭取加薪百分之五，及減低工作至每週只做卅五小時。此爲西德鋼業五十年來之第一次罷工，德國鋼工向以不罷工出名。

伍慧芬當慈善代表

(本報訊) 由昨(二)晚至三日下午五時止在女工戲院爲聖誕籌款晚會之慈善大會，粉打電話捐款的善長仁翁頗見踴躍。昨(三)日華裔加拿大小姐伍慧芬出現電視台，她代表華埠獅子會捐善款二千五百元予該大會。

創單身失業金不公

(渥太華新社電) 就業部長古倫於一號時拒絕安省等三省建議之削減單身無負擔者之失業金。古倫說各省之提議將會對單身工作者不公平，尤其是對婦女不公，因爲婦女失業率百分之九十五均無負擔子女，但實際上並非真正無負擔。故此各省之建議實有欠過詳，聯邦政府應繼續接受。

政府說已遏止膨脹

(渥太華新社電) 國庫部長兼經濟發展部長安德士說：對於當前利率太高之問題，現時尚無選擇之途徑可以減低利率，不過他說政府已經控制膨脹，一九八〇年之經濟前景甚佳。

安德士說：社會黨所指稱政府有意削減人民之購買力，實爲無稽之談。一般加人之收入事實上仍高於其他工業國家人民，而且雖然經濟情況困難，很多工商仍賺大錢，利潤增加，不怕因加薪影響加國經濟云云。

安全週「死」二十人

(雲市新社電) 週末兩天全加「安全週」車禍死亡十五人，燒死四人，雪車死亡一人，合計橫死二十名。

卡迪兒洗髮水有毒

(多倫多新社電) 聯邦衛生部宣佈：卡迪兒洗髮水內含有毒微生物，請消費者勿使用以免引起腦力受損甚至「盲眼」。政府已令該公司收回。

古壁出現新獨立黨

(滿地可新社電) 古壁省新成立一個獨立運動黨，名爲「古壁人民黨」(UNITED POPULAR PARTY)。其臨時黨魁亨利勃治(HENRY LABERGE)，前天宣佈要在明年全加大選競選國會議員。他聲明與「古壁人民黨」無關，亦非受其支持，而係古壁爭取獨立人士之組織。黨新黨內均有同情古壁獨立之士，他成立新黨就是聯合他們，同時要使奮克不能有機會執政。

鄧小平眼中大字報

▲東京消息：來自中國首都的日本文學界人士，對鄧小平副總理否認本報記者對北京出現的大量大字報表示中絕外交關係，撤除防衛條約——這是最棘手之點。

▲東京消息：來自中國首都的日本文學界人士，對鄧小平副總理否認本報記者對北京出現的大量大字報表示中絕外交關係，撤除防衛條約——這是最棘手之點。

彭德懷將恢復名譽

▲北京消息：在任任何有關的重要討論中，彭德懷將恢復名譽。

烏干達前難民領袖

(點閱加新社電) 前烏干達難民協會主席達博士向來加之六百名海康輪越南難民提出忠告稱：最好儘快找工作，

美收容海康號難民

(華盛頓路透電) 美國國務院今日稱：美國將收容全部未獲其他國家收容之海康號越南難民。該船共有二千五百名難民，加拿大收容之六零四名，已有四七九名離馬來西亞，二二二名前往法國，另一五九名今晚將往西德。

(梵蒂岡路透電) 教宗若望保祿昨日在聖彼得廣場向三萬名難民祈禱的人發表演說，呼籲基督教徒協助越南難民。

兩難民船又報沉沒

(吉隆坡美聯社電) 昨日又有兩艘滿載越南難民(大部份為華裔)之船隻，分別在馬來西亞東北海岸及暹羅灣沉沒，至少有廿六人溺斃，使兩船來已遇難人數增至三百五十人以上。據悉另有數百人因水險過重已加強之大馬海峽巡邏隊，登上大馬海峽。同時，目前有更多關於華裔難民付錢逃出越南之消息傳出。

助華加強防衛

(柏林美聯社電) 前美國國務卿辛格昨日在記者招待會稱：協助加強中國的防衛力量對美國有利，內中國已改走獨立路線。他未說明美國應對中國作何種援助，但認爲美國不應利用中國作戰術用途(按不應視爲棋中之子)。他說：中蘇爭論有內在衝突因素，並進行各別的邏輯，無須美國任何鼓勵。基氏對於外傳也將競選參議員之說，他拒絕置評。

省府內閣今日改組

(本報訊) 據今晨CHQM十時廣播，省長李卓人今日宣佈改組省閣，他說省府各廳有調動，但要求今日正午方可公佈改組名單。

阿敏已在邊境出現

(奈洛比路透電) 烏干達電台稱：一連五天未公開露面之烏干達總統阿敏，目前在坦桑尼亞邊境與其軍隊一起進行「清肅」行動，烏坦兩國之邊境戰爭已歷時一個月，上述消息顯示攻進烏邊境之坦軍已被擊退，阿敏之神祕行踪引起其助手憂慮，深恐他已遭人行刺。

試管嬰兒醫院設立

(紐約美聯社電) 成功製造世界上第一個「試管嬰兒」之英國醫生史登(DR P. STEPTOE)計劃在英國以一百八十萬元設立一個接生醫院，每年補助六百位不孕之婦女培養試管嬰兒。

拳王阿里可能退休

(紐約美聯社電) 世界拳王阿里可能在星期四宣佈退休，紐約日報有此一說，阿里曾三度奪得重量級世界拳王金。

美收容海康號難民

(華盛頓路透電) 美國國務院今日稱：美國將收容全部未獲其他國家收容之海康號越南難民。該船共有二千五百名難民，加拿大收容之六零四名，已有四七九名離馬來西亞，二二二名前往法國，另一五九名今晚將往西德。

(梵蒂岡路透電) 教宗若望保祿昨日在聖彼得廣場向三萬名難民祈禱的人發表演說，呼籲基督教徒協助越南難民。

兩難民船又報沉沒

(吉隆坡美聯社電) 昨日又有兩艘滿載越南難民(大部份為華裔)之船隻，分別在馬來西亞東北海岸及暹羅灣沉沒，至少有廿六人溺斃，使兩船來已遇難人數增至三百五十人以上。據悉另有數百人因水險過重已加強之大馬海峽巡邏隊，登上大馬海峽。同時，目前有更多關於華裔難民付錢逃出越南之消息傳出。

助華加強防衛

(柏林美聯社電) 前美國國務卿辛格昨日在記者招待會稱：協助加強中國的防衛力量對美國有利，內中國已改走獨立路線。他未說明美國應對中國作何種援助，但認爲美國不應利用中國作戰術用途(按不應視爲棋中之子)。他說：中蘇爭論有內在衝突因素，並進行各別的邏輯，無須美國任何鼓勵。基氏對於外傳也將競選參議員之說，他拒絕置評。

天龍八部 金庸著

第八三回 神醫服屈 (九七一)

靜候他答覆，薛慕華咬牙道：「你既能狠心殺了自己師父，打傷自己師兄，那麼再殺我師兄八人，何足道哉？三十五年苦功毀於一旦，當然可惜，但性命也不在了，還談什麼苦功不苦功？」包不同喝采道：「他媽的，這幾句話說得有骨氣，」丁春秋道：「薛賢侄，我暫且不殺你，只問你八句話：『你醫不醫那個師兄？』」

「第一句你回答不醫，我便殺了你大兄康廣陵，第二句你回答不醫我，便殺你二師兄范百齡，第七句你回答不醫我，便殺你三師兄李秋水，你仍是回答不醫，那你猜我如何？」薛慕華聽他說出如此慘酷的法子來，臉色灰白，道：「那時你再殺我，那也沒有什麼大不了的，」丁春秋微笑道：「我也不忙殺你，第八句問你如何回答？」

「不醫，」我要去殺一個自稱為「聽辯先生」的蘇星河，」薛慕華大叫道：「丁老賊，你胆敢去毒我師父一根毫毛，」丁春秋道：「為什麼不敢？星宿老仙行事，向來獨來獨往，今天說的話，明天便忘了，我雖答應過蘇星河，只須他從此不開口說話，我

便不殺他，可是你激惱了我，徒弟的帳都算在師父頭上，我愛去殺他，天下又有誰管得了我？」薛慕華心中亂成一團，他情知這個師叔什麼惡毒的事都做得出，如果自己堅持不醫三淨，七位師兄的性命固然不保，連師父聰辯先生也必死在他的手中，但自己逼自己醫治三淨，其用意定然十分險毒，自己一出手，便是助紂為虐，濟以好惡了，他沉吟半晌，道：「好，我屈服於你，只是我醫好這師兄和師弟，你可不得再向這裏來位朋友和我師父，師兄弟為難，」丁春秋大喜道：「是，行，行！我答應他，他們的狗命便是，」鄧百川說道：「誰要你餓命？大丈夫今日誤中奸邪毒手，死則死耳，諒你將來也沒好收場，」他本來吐言聲聲如洪鐘，但此時真氣耗散，所說言語雖是慷慨激昂，話聲却不免有氣無力，包不同道：「你奶奶！薛慕華，別上他的當，這狗賊自己割才說過，他的話作不得數，」丁春秋道：「薛賢侄，我問你第一句話：『你醫不醫那師兄和師弟？』」說着右手虛伸，足尖對準了康廣陵的太陽穴。

Hillcrest Plumbing
喜路嘉市水喉店
擴張業務清貨大平賣!

全埠難得的配件，請到敝店，只以半價出售。

貨倉水喉，潔具大平賣，由二十折至七十五折。閣下採購無任歡迎。

地址：貳貳貳十七街

華人技師：Ken Mah
電話：437-5445
1447 COMMERCIAL DR. 3272 MAIN ST.
VAN 255-8244 VAN 872-5838
經驗專通大小渠坑

中藝公司
China Arts & Crafts Ltd.
33 East Hastings Street Vancouver, B.C. Canada
V6A 1M9 681-4916

北京國際書店 擴大徵求新定戶
1979年訂閱中國期刊訂戶，贈送79年七彩中國風景日曆
徵訂期內有優待(由十月一日至明年二月底止)

訂費一年	二年	三年
人民畫報(外文或中文版)	5.00	7.50 10.02
北京月報(外文)	6.00	9.02 12.02
中國科學(外文)	21.00	31.50 42.02
中華醫學雜誌	10.80	16.20 21.60
中國建設(外文)	4.02	6.00 8.02
中國文學(外文)	5.02	7.50 10.02
紅旗(月刊)	3.60	
中國對外貿易	6.02	
人民文學	7.20	
新體育	3.60	
詩刊	3.60	
人民戲劇	4.80	
歷史研究	6.02	
民族畫報	7.20	
光明日報	14.40(海郵)	
人民日報	21.60(海郵)	
考古	14.40(雙月)	
文物	28.80(月刊)	

本店代理：文匯報、大公報、新晚報、週末報
七十年代、爭鳴、大公報(英文版)

紅蓮電髮美容院
溫哥華打東街十七號
17 E. Pender St. 684-2917

聖誕節及新年快報

為滿足及方便廣大僑胞需要特自十二月起逢(星期五)至(星期日)晚上九時照常為顧客服務。兼售各種男女新款假髮預約電話：六八四二二九一七

鳳城小館
PHOENIX WON TUN HOUSE
257 E. HASTINGS ST., VANCOUVER, B.C.
PHONE: 681-5924

營業時間：上午十一時至凌晨三時
每星期營業七天

冷盤、熱炒、海鮮、點心、各式麵食、各式小炒、各式甜品、各式飲料

鑽石樓
New Diamond Restaurant
555 Gore Avenue
Phone: 685-0727

每日由上午十時至下午五時，又由下午五時至十時。星期六、日及假期茶市提早九時半開市。電話：六八五〇七二七、六八四二二二三。

◆每逢星期三休息一天

茗茶美點 晚飯酒菜 豐儉隨意 無任歡迎

684-3743 684-4822
園桃
HO INN CHOP SUEY
79 East Pender Street
Vancouver, B.C.

地方清潔 服務週到 大蒸小酌 豐儉隨意 僑胞光顧 無任歡迎

G. M. PRINTING LTD.
精美印刷有限公司
地址：喜仕定東街713號溫哥華BC省
電話：254-4442

專誠為僑胞服務

彩色餐牌餐紙 彩色招紙商標 結婚壽辰喜帖 各式信封信紙 中西文件單據 黃金印金精美 印工精美 交貨迅速

陶陶酒家
102 E. Pender Street
Vancouver, B.C.
PHONE: 681-1030

陶陶酒家 食譜精研 大從小酌 悉從尊便 地址：溫哥華打東街一〇二號

喜萬年酒樓
King's Garden Restaurant
CANTONESE DIM SUM & DISHES
重金禮聘香港名廚主理廚政

增加營業時間6月11日起

筵開數十 筵開數十 筵開數十 筵開數十

早午茶市 喜慶酒會 筵開數十 筵開數十

溫哥華奇化街二三八號 238 Keefer St. Van. B.C.
Telephone: 669-4132

聯合駕駛學校
UNITED DRIVERS SCHOOL
823 E. HASTINGS ST. VAN.
請電 253-1333 曹先生或 321-8371 曹太

政府牌，新法教學，華人教授，經驗豐富，快捷，連考(十四元)壹小時(八元)半小時(四元)收學費。包足鐘，包接送，包補習，包租車，考試，並指導筆試及的士牌。

Now Only \$14 Per Hour

名園大酒家

「茶市部」：每日星期一至星期日，每星期「華苑餐廳」三層「酒廊部」：吳蘇、馮、晚飯宵夜、茶市部：「翠園酒家」(溫哥華)、「翠園酒家」(溫哥華)、「翠園酒家」(溫哥華)。

李麗儀小姐 尹光先生 黃佳麗小姐 周玲小姐 尹光先生 黃佳麗小姐 周玲小姐

電話：988-4792

加拿大駕駛學校
請電 434-1887 岑先生或 437-9195 681-143

岑先生主理，曾任教於香港及加國十餘年，經驗豐富，考試及用指導專考，考試及的士牌等，歡迎補鐘及租車考牌特價全\$120九小時半均連考時免費接送時間任擇

「每點十六元九折優待」
京士威 2188 號

華益實業公司 張燮元
West-East Realty Ltd. Frank Chang
551 WEST BROADWAY VANCOUVER B.C. V5Z 1E6
電話掛號：“Westeastco” Vancouver
公司電話八七三〇一八八—住宅三五〇八八九一

「親住宅」位於桑那西高尚住宅區，五睡房另有書房，交際廳，餐廳，廚房，起居室及遊戲室等，五副廁所浴室，佔地一百尺乘一百〇四尺，十六年新，取價十八萬九千元。

「三睡房及起居室」樓下尚有二睡房四副浴室，有游泳池，地闊五十七尺，十六年新，取價十四萬五千元認真平字樓數間出賃，詳情請電話接洽。

行銀路賽大拿加
The Royal Bank of Canada
MAIN & HASTINGS - VANCOUVER
DOUGLAS & PANDORA - VICTORIA

貸款佳音!

本分行為加強對僑胞服務起見，特擴大貸款部門，由有經驗華籍職員主理，無語言隔膜，倍覺親切。歡迎垂詢一切有關：商業投資、私人貸款、房屋按揭、汽車、旅遊。

手續簡便，利息從優，迅速妥當。
逢星期五延長營業時間至下午六時。恭候光臨。
華籍經理 馬錦華 啓

T. P. Y. Travel Service
71 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B.C.
V6A 1S9
PHONE: 683-5656

Agents for Orient & Pacific Lines.

辦理全般旅行業務，代理東南亞，遠東，南美洲及全球各地飛機票。請駕臨惠顧詢問。

太平洋旅行社

地址：溫哥華打東街七十一號

高級駕駛學校
4677 Main St. Advance Driving School
華人教授，經驗豐富。
時間任擇，取價特廉，全九小時，共收一百廿五元，免費接送及指導筆試。
請來電吳先生：873-6091晚上 872-8717
林先生：324-4069

國際駕駛汽車學校
International Driving School
386 East Hastings Street
Phone 684-3044

本校教導僑胞駕駛汽車歷史最為悠久成績超著政府註冊教師多人循循善誘以各種方言教授方便僑胞特聘翻譯協助通過筆試筆試備置錄音資料以供學習忠誠為各界僑胞服務歡迎諮詢。
校長 林伯虎

Kent's Kitchen
權記小菜館
正宗粵菜
232 Keefer St., Vancouver, B.C. 電話：六六九・二二三七

本館營業時間：由上午十一時至下午七時，星期一休息一天

雲埠獨一熟饅外賣

特價推出家庭聚餐餐牌

▲五香焗燒雞 ▲豉汁蒸大龍蝦 ▲蒜茸炒時蔬 ▲清蒸海上鮮 ▲椒鹽焗龍蝦 ▲豉汁炒蜆球 ▲蒜茸炒時蔬 ▲清蒸海上鮮 ▲椒鹽焗龍蝦 ▲豉汁炒蜆球

世運分銷公司
OLYMPIC DISTRIBUTORS
888 Malkin Avenue Vancouver B.C.
Tel. No. (604) 253-3711

新貨上市 特價介紹

天津鴨梨 紅牙芋仔 唐山蓮藕 丹麥藍罐 曲奇餅乾 柳甜蜜柑 日本甜桔 急凍海產 蝦丸魚丸 餐館級肉 種類多款 大量供應 取價特平 零售批發 一律歡迎 保證滿意

均安號
Zuon On Co. Ltd.
438 Main Street Vancouver B.C.
Telephone: 681-1025-681-2733

代理：飛機票、火車票、巴士票、輪船票、旅遊保險、簽證、護照、機票、酒店、租車、旅遊保險、簽證、護照、機票、酒店、租車。

曹振興
政府合法牌照 裝置或修理喉、兼修理煤氣等。一切工作 保君滿意
Johnny Chow Plumbing
959 E. 21 Ave., Vancouver, B.C.
Phone: 876-2057/876-6872

Hong Kong Driving School Ltd.
香港駕駛學院
地址：域多利街5869號

中取補助五十元 可向政府申請 政府課程內 授課 授課 授課

電話：學校321-3722 馮君：433-0903 方太：298-4623 蘇君：291-0159

鴻運飯店
Grand Fortune Restaurant
1132 E. Hastings St., Vancouver, B.C.
電話：253-5722
營業時間：由早十一時至凌晨一時

重金禮聘 港廚主理 正宗粵菜 午餐晚飯 豐儉隨意 歡迎外賣